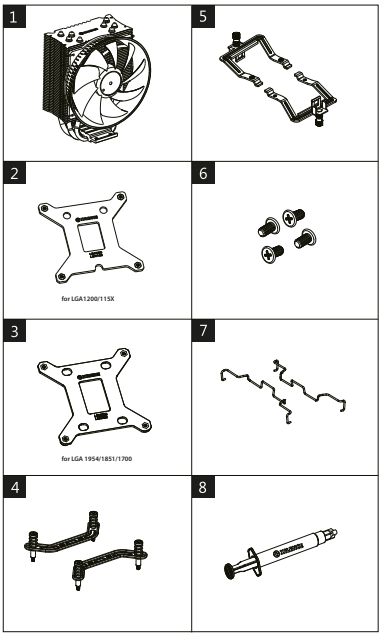
XILENCE

INSTALLATION GUIDE

M404PRO Series

Components List



EN
1) CPU cooler
2) Intel 1200/115x Backplate
3) Intel 1851/1700 Backplate
4) Intel Clips
5) AMD Brackets
6) Screws
7) Fan clips
8) Thermal Grease

DE
1) CPU Kühler
2) Intel 1200/115x Backplate
3) Intel 1851/1700 Backplate
4) Intel Halterung
5) AMD Montagehalterung
6) Schrauben
7) Befestigungsclip
8) Wärmeleitpaste

FR
1) Refroidisseur CPU
2) Plaque arrière Intel 1200/115x
3) Plaque arrière Intel 1851/1700
4) Fixations Intel
5) Supports AMD
6) Vis
7) Clips de ventilateur
8) Pâte thermique

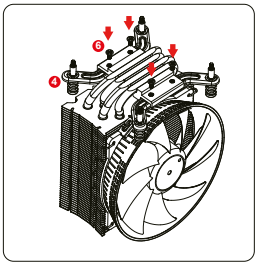
NL
1) CPU-koeler
2) Intel 1200/115x backplate
3) Intel 1851/1700 backplate
4) Intel bevestigingsclips
5) AMD montagebeugels
6) Schroeven
7) Ventilatorclips
8) Koelpasta

ES
1) Disipador de CPU
2) Placa trasera Intel 1200/115x
3) Placa trasera Intel 1851/1700
4) Clips Intel
5) Soportes AMD
6) Tornillos
7) Clips del ventilador
8) Pasta térmica

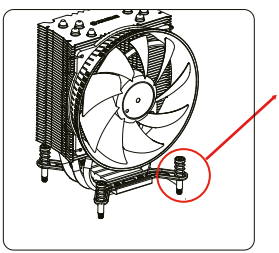
RU
1) Кулер для процессора
2) Задняя пластина Intel 1200/115x
3) Задняя пластина Intel 1851/1700
4) Крепления Intel
5) Крепления AMD
6) Винты
7) Зажимы вентилятора
8) Термопаста

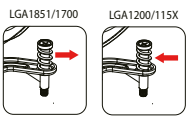
KZ
1) Процессор кулері
2) Intel 1200/115x артқы тақтасы
3) Intel 1851/1700 артқы тақтасы
4) Intel бекіткіштері
5) AMD бекіткіштері
6) Бұрандалар
7) Желдеткіш қысқыштары
8) Термопаста

FOR INTEL CPU



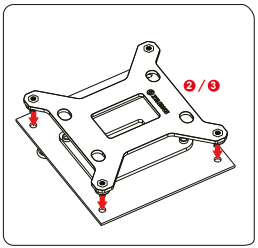
EN
Use the screws (No. 6) to secure the Intel mounting bracket (No. 4) to the heatsink's aluminum base.
DE
Verwenden Sie die Schrauben (Nr. 6), um die Intel-Montagehalterung (Nr. 4) am Aluminium-Kühlkörperboden zu befestigen.
FR
Utilisez les vis (n° 6) pour fixer le support de montage Intel (n° 4) à la base en aluminium du dissipateur thermique.
NL
Gebruik de schroeven (nr. 6) om de Intel-montagebeugel (nr. 4) aan de aluminium basis van het koellichaam te bevestigen.
ES
Utilice los tornillos (n.º 6) para fijar el soporte de montaje Intel (n.º 4) a la base de aluminio del disipador.
RU
Используйте винты (№ 6) для крепления монтажного кронштейна Intel (№ 4) к алюминиевому основанию радиатора.
KZ
Intel монтаждау кронштейнін (№ 4) радиатордың алюминий негізіне бекіту үшін бұрандаларды (№ 6) пайдаланыңыз.



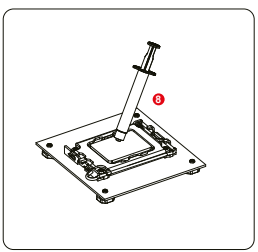


EN
For LGA1851/1700 installation, push the four screws outward.
For LGA1200/115X installation, push the four screws inward.
DE
Bei der Installation von LGA1851/1700 müssen die vier Schrauben nach außen gedrückt werden.
Bei der Installation von LGA1200/115X müssen die vier Schrauben nach innen gedrückt werden.
FR
Pour l'installation LGA1851/1700, poussez les quatre vis vers l'extérieur.
Pour l'installation LGA1200/115X, poussez les quatre vis vers l'intérieur.
NL
Voor installatie van LGA1851/1700 moeten de vier schroeven naar buiten worden gedrukt.
Voor installatie van LGA1200/115X moeten de vier schroeven naar binnen worden gedrukt.
ES
Para la instalación LGA1851/1700, empuje los cuatro tornillos hacia afuera.
Para la instalación LGA1200/115X, empuje los cuatro tornillos hacia adentro.
RU
Для установки LGA1851/1700 переместите четыре винта наружу.
Для установки LGA1200/115X переместите четыре винта внутрь.
KZ
LGA1851/1700 орнату үшін төрт бұранданы сыртқа жылжытыңыз.
LGA1200/115X орнату үшін төрт бұранданы ішке жылжытыңыз.

FOR INTEL CPU

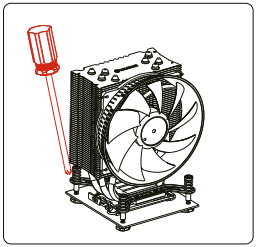


EN
Select the required backplate, then place it on the rear of the motherboard, align the four mounting holes,and attach it. (Peel off the tape if present.)
DE
Wählen Sie die benötigte Backplate aus, platzieren Sie sie auf der Rückseite des Mainboards, richten Sie die vier Montagebohrungen aus und befestigen Sie sie. (Schutzfolie entfernen, falls vorhanden.)
FR
Sélectionnez la plaque arrière appropriée, puis placez-la à l'arrière de la carte mère, alignez les quatre trous de montage et fixez-la. (Retirez le film adhésif s'il est présent.)
NL
Selecteer de juiste backplate, plaats deze aan de achterzijde van het moederbord, lijn de vier montagegaten uit en bevestig deze. (Verwijder de beschermfolie indien aanwezig.)
ES
Seleccione la placa trasera adecuada, colóquela en la parte posterior de la placa base, alinee los cuatro orificios de montaje y fíjela. (Retire la cinta protectora si está presente.)
RU
Выберите подходящую заднюю пластину, установите её на обратную сторону материнской платы, совместите четыре монтажных отверстия и закрепите её. (Удалите защитную плёнку при наличии.)
KZ
Қажетті артқы тақтаны таңдап, оны аналық платаның артқы жағына орналастырыңыз, төрт монтаждық тесікті туралап бекітіңіз. (Егер қорғаныс таспасы болса, алып тастаңыз.)

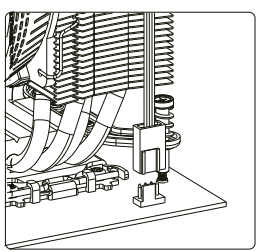


EN
Evenly apply a thin layer of thermal grease to the processor.
DE
Tragen Sie eine dünne Schicht Wärmeleitpaste gleichmäßig auf den Prozessor auf.
FR
Appliquez uniformément une fine couche de pâte thermique sur le processeur.
NL
Breng een dunne laag koelpasta gelijkmatig aan op de processor.
ES
Aplique uniformemente una fina capa de pasta térmica sobre el procesador.
RU
Равномерно нанесите тонкий слой термопасты на процессор.
KZ
Процессорға жұқа қабат термопаста жағыңыз.

FOR INTEL CPU

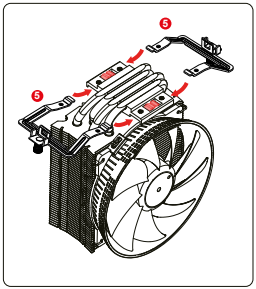


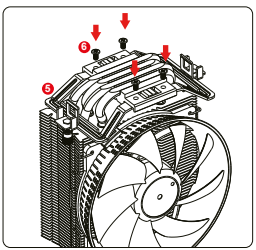
EN
Align the four screws of the CPU cooler with the four holes of the backplate, then tighten the screws to secure the heatsink.
DE
Richten Sie die vier Schrauben des CPU-Kühlers an den vier Bohrungen der Backplate aus und ziehen Sie anschließend die Schrauben fest, um den Kühlkörper zu befestigen.
FR
Alignez les quatre vis du refroidisseur CPU avec les quatre trous de la plaque arrière, puis serrez les vis afin de fixer le dissipateur thermique.
NL
Lijn de vier schroeven van de CPU-koeler uit met de vier gaten van de backplate en draai de schroeven vast om het koellichaam te bevestigen.
ES
Alinee los cuatro tornillos del disipador de CPU con los cuatro orificios de la placa trasera y apriete los tornillos para fijar el disipador.
RU
Совместите четыре винта кулера с четырьмя отверстиями задней пластины и затяните винты для фиксации радиатора.
KZ
CPU кулерінің төрт бұрандасын артқы тақтаның төрт тесігімен туралап, радиаторды бекіту үшін бұрандаларды қатайтыңыз.



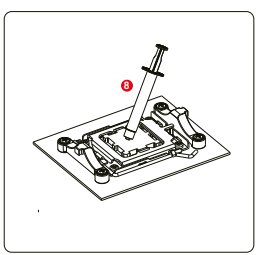
EN
Connect the fan's PWM connector to the motherboard's fan header.
DE
Schließen Sie den PWM-Anschluss des Lüfters an den Lüfteranschluss des Mainboards an.
FR
Connectez le connecteur PWM du ventilateur au connecteur ventilateur de la carte mère.
NL
Sluit de PWM-connector van de ventilator aan op de ventilatoraansluiting van het moederbord.
ES
Conecte el conector PWM del ventilador al conector del ventilador de la placa base.
RU
Подключите PWM-разъём вентилятора к разъёму вентилятора на материнской плате.
KZ
Желдеткіштің PWM қосқышын аналық платаның желдеткіш қосқышына жалғаңыз.

FOR AMD CPU



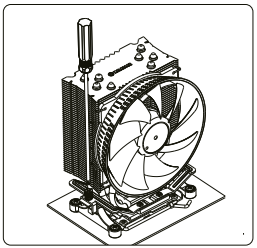


EN
Attach the AMD brackets (No. 5) to the heatsink according to the orientation shown in the illustration. Use the screws (No. 6) to secure the AMD mounting bracket to the heatsink's aluminum base.
DE
Montieren Sie die AMD-Halterungen (Nr. 5) entsprechend der in der Abbildung dargestellten Ausrichtung am Kühlkörper. Verwenden Sie die Schrauben (Nr. 6), um die AMD-Montagehalterung am Aluminium-Kühlkörperboden zu befestigen.
FR
Fixez les supports AMD (n° 5) sur le dissipateur thermique conformément à l'orientation indiquée sur l'illustration. Utilisez les vis (n° 6) pour fixer le support de montage AMD à la base en aluminium du dissipateur thermique.
NL
Bevestig de AMD-beugels (nr. 5) aan het koellichaam volgens de richting zoals weergegeven in de afbeelding. Gebruik de schroeven (nr. 6) om de AMD-montagebeugel aan de aluminium basis van het koellichaam te bevestigen.
ES
Fije los soportes AMD (n.º 5) al disipador siguiendo la orientación mostrada en la ilustración. Utilice los tornillos (n.º 6) para fijar el soporte de montaje AMD a la base de aluminio del disipador.
RU
Установите кронштейны AMD (№ 5) на радиатор в соответствии с направлением, показанным на иллюстрации. Используйте винты (№ 6) для крепления монтажного кронштейна AMD к алюминиевому основанию радиатора.
KZ
AMD кронштейндерін (№ 5) суретте көрсетілген бағытқа сәйкес радиаторға орнатыңыз. AMD монтаждау кронштейнін радиатордың алюминий негізіне бекіту үшін бұрандаларды (№ 6) пайдаланыңыз.

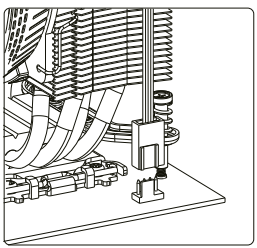


EN
Evenly apply a thin layer of thermal grease to the processor.
DE
Tragen Sie eine dünne Schicht Wärmeleitpaste gleichmäßig auf den Prozessor auf.
FR
Appliquez uniformément une fine couche de pâte thermique sur le processeur.
NL
Breng een dunne laag koelpasta gelijkmatig aan op de processor.
ES
Aplique uniformemente una fina capa de pasta térmica sobre el procesador.
RU
Равномерно нанесите тонкий слой термопасты на процессор.
KZ
Процессорға жұқа қабат термопаста жағыңыз.

FOR AMD CPU



EN
Position the heatsink on the processor, hook the vertical clip onto the AMD bracket, and secure the CPU cooler with the screws.
DE
Platzieren Sie den Kühlkörper auf dem Prozessor und haken Sie die vertikale Klammer in die AMD-Halterung ein. Befestigen Sie den CPU-Kühler mit den Schrauben.
FR
Placez le dissipateur thermique sur le processeur, accrochez le clip vertical au support AMD et fixez le refroidisseur CPU avec les vis.
NL
Plaats het koellichaam op de processor, haak de verticale clip aan de AMD-beugel en bevestig de CPU-koeler met de schroeven.
ES
Coloque el disipador sobre el procesador, enganche el clip vertical en el soporte AMD y fije el disipador de CPU con los tornillos.
RU
Установите радиатор на процессор, зацепите вертикальный фиксатор за кронштейн AMD и закрепите кулер винтами.
KZ
Радиаторды процессордың үстіне орналастырыңыз, тік қысқышты AMD кронштейніне бекітіп, CPU кулерін бұрандалармен бекітіңіз.



EN
Connect the fan's PWM connector to the motherboard's fan header.
DE
Schließen Sie den PWM-Anschluss des Lüfters an den Lüfteranschluss des Mainboards an.
FR
Connectez le connecteur PWM du ventilateur au connecteur ventilateur de la carte mère.
NL
Sluit de PWM-connector van de ventilator aan op de ventilatoraansluiting van het moederbord.
ES
Conecte el conector PWM del ventilador al conector del ventilador de la placa base.
RU
Подключите PWM-разъём вентилятора к разъёму вентилятора на материнской плате.
KZ
Желдеткіштің PWM қосқышын аналық платаның желдеткіш қосқышына жалғаңыз.

XILENCE

XILENCE GmbH
Lavesstraße 4
31137 Hildesheim
Germany
www.xilence.net
info@xilence.de



